



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Plustek X100** o cerca il tuo prodotto tra le **migliori offerte di Stampanti**



P.No. : 17-07-2A65H53-C

Quick Guide (English)

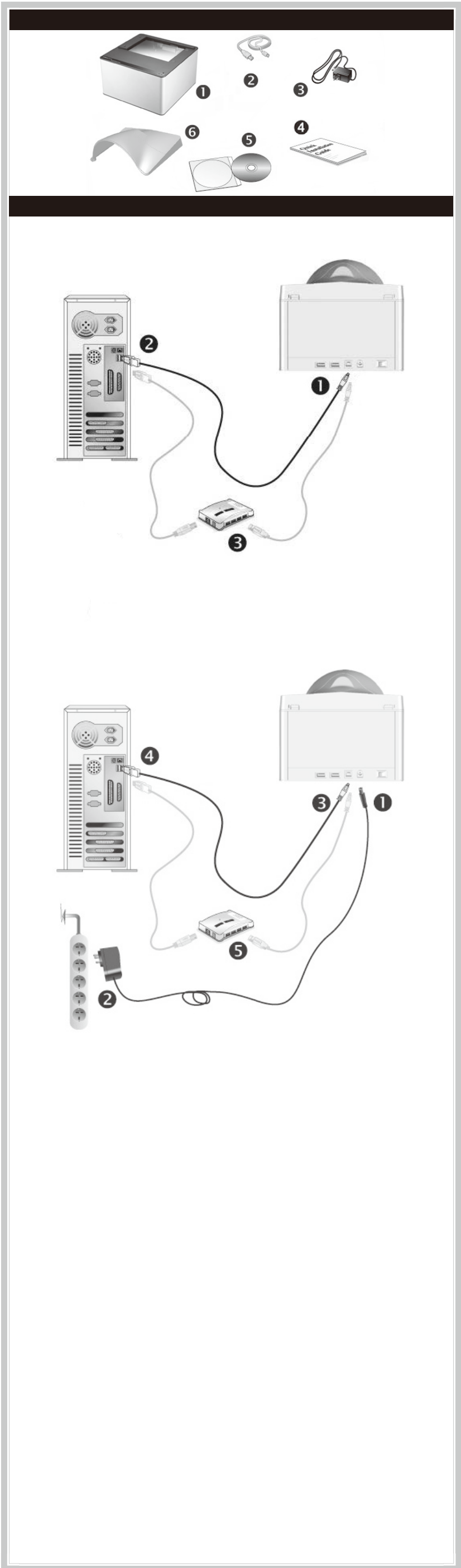
Wegweiser (Deutsch)

Guide Rapide (Français)

Guida Rapida (Italiano)

Guía Rápida (Español)

Guia Rápido (Português)



Box Contents

- Scanner *
- USB Cable
- AC Adapter(Only for X150 / X200)
- Quick Guide
- Setup/Application CD-ROM
- Cover (Except X-Cube)

* The scanner illustration(s) may appear different than from the actual scanner itself.

Installation and Setup

Step 1. Connecting the Scanner to Your Computer
X50 / X100 / X-Mini / X-Cube

- Plug the square end of the included USB cable to the USB port at the rear of the scanner.
- Plug the rectangular end of the USB cable to an available USB port on your computer.
- If you plan to connect your scanner to a USB hub, make sure that the hub is connected to the USB port in your computer. Next, connect the scanner to the USB hub.

X150 / X200

- Plug the AC adapter into the scanner's power receptor.
- Plug the other end of the power cable into a standard AC power outlet.
- Plug the square end of the included USB cable to the USB port at the rear of the scanner.
- Plug the rectangular end of the USB cable to an available USB port on your computer.
- If you plan to connect your scanner to a USB hub, make sure that the hub is connected to the USB port in your computer. Next, connect the scanner to the USB hub.
- Switch the scanner power on.

Step 2. Installing the Software

- If the USB components on your computer are functioning correctly, they will automatically detect the scanner causing the **Add New Hardware Wizard** or **Found New Hardware Wizard** to be launched.

If your computer is off when the scanner is connected, the "Add New Hardware Wizard" message will not be displayed until the computer is on and Windows starts.
- For Windows 7:**

When the Setup/Application CD is for several scanner models

 - Insert the Setup/Application CD-ROM, included with your scanner, into your CD-ROM drive. Click **Run install.exe** in the **AutoPlay** window.
 - Click on the **Yes** button if the **User Account Control** dialog pops up. Follow the instructions in the pop-up installation message.
 - In the **Device Manager** window, right-click on this scanner under **Other devices** and select **Update Driver Software** from the pop-up menu. Click **Browse my computer for driver software** in the window that appears, and click the **Browse** button.
 - In the **Browse For Folder** window, select the folder or the CD-ROM drive that contains this scanner's driver and click the **OK** button to return to the previous screen. Click the **Next** button and click **Install this driver software anyway** if the **Windows Security** window appears. Afterwards, please skip to procedure 4.
- For Windows 8 & Windows 10:**
 - Insert the Setup/Application CD-ROM, included with your scanner, into your CD-ROM drive. Click on the pop-up notification, then click **Run install.exe** in the pop-up window. If you miss the pop-up notification, please eject and re-insert the Setup/Application CD-ROM.
 - Click on the **Yes** button if the **User Account Control** dialog pops up. Afterwards, please skip to procedure 4.
- Follow the on-screen instructions to install all software that your new scanner requires. If the pop-up wizard window appears click **Next**, and click **Install this driver software anyway** in the **Windows Security** window then click **Finish** in the wizard window.
- After the software is installed, close all open applications and click the **Finish** button to restart your computer.

Save the Setup/Application CD in case you need to reinstall the driver and software in the future.

Box Contents

- Scanner *
- USB-Kabel
- Netzteil(Exklusiv für X150 / X200)
- Wegweiser
- Programm und Treiber CD-ROM
- Abdeckung (Außer X-Cube)

* Die Abbildungen des Scanners können vom tatsächlichen Aussehen abweichen.

Scanner installieren und Einrichten

Schritt 1. Den Scanner an Ihren Computer anschließen
X50 / X100 / X-Mini / X-Cube

- Schließen Sie den rechteckig geformten Stecker des mitgelieferten USB-Kabels an den USB-Anschluss des PC.
- Verbinden Sie das rechteckige Ende des USB-Kabels mit einem freien USB-Anschluss an der Rückseite des Computers.
- Wenn Sie den Scanner an eine USB-Konsole anschließen möchten, achten Sie darauf, dass die Konsole mit dem Computer verbunden ist. Schließen Sie dann den Scanner an die USB-Konsole.

X150 / X200

- Verbinden Sie das Netzteil mit dem Netzanschluss am Scanner.
- Schließen Sie das andere Ende des Stromkabels an eine Standard-Wechselstromsteckdose.
- Schließen Sie den rechteckig geformten Stecker des mitgelieferten USB-Kabels an den USB-Anschluss des PC.
- Verbinden Sie das rechteckige Ende des USB-Kabels mit einem freien USB-Anschluss an der Rückseite des Computers.
- Wenn Sie den Scanner an eine USB-Konsole anschließen möchten, achten Sie darauf, dass die Konsole mit dem Computer verbunden ist. Schließen Sie dann den Scanner an die USB-Konsole.
- Schalten Sie den Scanner ein.

Schritt 2. Software installieren

- Wenn die USB-Komponenten Ihres Computers einwandfrei funktionieren, wird der Scanner automatisch erkannt und der Assistent zum Hinzufügen neuer Hardware gestartet.

Wenn der Computer bei der Installation des Scanners ausgeschaltet war, wird nach dem nächsten Start von Hinweis Windows die Meldung „Hardware-Assistent“ angezeigt.
- Unter Windows 7:**

Wenn die Programm- und Treiber-CD-ROM für mehrere Scannermodelle ist

 - Legen Sie die mit Ihrem Scanner mitgelieferte Setup-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Klicken Sie im **Automatische Wiedergabe** Fenster auf **install.exe ausführen**.
 - Klicken Sie auf die Schaltfläche **Ja** falls der Dialog **Benutzerkontensteuerung** auftauchen sollte. Folgen Sie den Installationsanweisungen der Pop-up Nachricht.
 - Klicken Sie im **Geräte-Manager** Fenster unter **Andere Geräte** mit der rechten Maustaste auf den Scanner und wählen Sie **Treibersoftware aktualisieren** aus dem Pop-up Menü. Klicken Sie in dem erscheinenden Fenster auf **Auf dem Computer nach Treibersoftware suchen** und klicken Sie die **Durchsuchen** Schaltfläche.
 - Wählen Sie im Fenster **Ordner** suchen den Ordner oder das CD-ROM-Laufwerk, der den Scannertreiber enthält und klicken Sie die **OK** Schaltfläche um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren. Klicken Sie die **Weiter** Schaltfläche und **Diese Treibersoftware trotzdem installieren** falls das Fenster **Windows-Sicherheit** auftauchen sollte. Fahren Sie anschließend mit schritt 4 fort.
- Unter Windows 8 & Windows 10:**
 - Legen Sie die mit Ihrem Scanner mitgelieferte Setup-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Klicken Sie auf die Pop-up-Benachrichtigung und im anschließenden Pop-up-Fenster auf **Install.exe ausführen**.
 - Klicken Sie auf die Schaltfläche **Ja** falls der Dialog **Benutzerkontensteuerung** auftauchen sollte. Fahren Sie anschließend mit Schritt 4 fort.
 - Folgen Sie zum Installieren der benötigten Software für Ihren neuen USB-Scanner den Anweisungen am Bildschirm. Sollte der Pop-up Assistent auftauchen, klicken Sie auf **Weiter** und klicken Sie im Fenster **Windows-Sicherheit** auf **Diese Treibersoftware trotzdem installieren**. Klicken Sie dann im Pop-up Assistenten auf **Fertig stellen**.
 - Schließen Sie nach Installation der Software alle offenen Anwendungen und klicken Sie auf die Schaltfläche **Fertig stellen**, um Ihren Computer jetzt neu zu starten.

Bewahren Sie die Programm und Treiber CD-Rom für den Fall auf, dass Sie erneut den Treiber und die Software installieren müssen.

Contenu de l'emballage

- Scanner *
- Câble USB
- Transformateur(Uniquement pour X150 / X200)
- Guide Rapide
- CD-ROM d'installation
- Couvre (Sauf X-Cube)

* Le scanner représenté ici peut être différent du scanner véritable que vous possédez.

Installation et Configuration

Etape 1. Connecter le Scanner à Votre Ordinateur
X50 / X100 / X-Mini / X-Cube

- Branchez la partie carrée du câble USB dans le port USB à l'arrière du scanner.
- Branchez la partie rectangulaire du câble USB à un port disponible sur votre ordinateur.
- Si vous pensez connecter votre scanner à un hub USB, assurez-vous que ce hub USB est connecté à un port de votre ordinateur. Ensuite, connectez le scanner au hub USB.

X150 / X200

- Branchez le transformateur au connecteur d'alimentation du scanner.
- Branchez l'autre côté du câble dans une prise de courant standard.
- Branchez la partie carrée du câble USB dans le port USB à l'arrière du scanner.
- Branchez la partie rectangulaire du câble USB à un port disponible sur votre ordinateur.
- Si vous pensez connecter votre scanner à un hub USB, assurez-vous que ce hub USB est connecté à un port de votre ordinateur. Ensuite, connectez le scanner au hub USB.
- Allumez votre scanner.

Etape 2. Installer le Logiciel

- Si les composants USB de votre ordinateur fonctionnent correctement, ils détecteront automatiquement le scanner lançant ainsi le « Assistant d'installation d'un périphérique » ou le « Ajust de nouveau matériel ».

Si votre ordinateur est éteint lorsque le scanner est connecté, le message « Assistant d'installation d'un périphérique » ne s'affichera pas jusqu'à ce que l'ordinateur soit en marche et que Windows démarre.
- Pour Windows 7:**

Quand le CD-ROM d'installation est pour plusieurs modèles de scanner

 - Insérez le CD d'installation dans votre lecteur de CD-ROM. Cliquez **Exécuter install.exe** dans la fenêtre **Exécution automatique**.
 - Cliquez sur le bouton **Oui** si le dialogue de **Contrôle de compte d'utilisateur** s'affiche. Suivez les instructions du message d'installation affiché.
 - Dans la fenêtre du **Gestionnaire de périphériques**, cliquez-droit sur le scanner sous la rubrique **Autres périphériques** et sélectionnez **Mettre à jour le pilote logiciel** depuis le menu déroulant. Cliquez sur **Rechercher un pilote sur mon ordinateur** dans la fenêtre qui apparaît, et cliquez sur le bouton **Parcourir**.
 - Dans la fenêtre **Rechercher un dossier**, sélectionnez le dossier ou votre lecteur de CD-ROM contenant le pilote du scanner et cliquez sur le bouton **OK** pour revenir à l'écran précédent. Cliquez sur le bouton **Suivant** et cliquez sur **Installer ce pilote quand même** si la fenêtre de **Sécurité de Windows** apparaît. Ensuite, veuillez passer à l'étape 4.
- Quand le CD-ROM d'installation est pour un modèle de scanner**

Insérez le CD d'installation dans votre lecteur de CD-ROM. Cliquez **Exécuter install.exe** dans la fenêtre **Exécution automatique**.
- Cliquez sur le bouton **Oui** si le dialogue de **Contrôle de compte d'utilisateur** s'affiche. Ensuite, veuillez passer à l'étape 4.

- Pour Windows 8 & Windows 10:**
- Insérez le CD d'installation dans votre lecteur de CD-ROM. Cliquez sur la notification qui s'affiche, cliquez ensuite sur **Exécuter install.exe** dans la fenêtre contextuelle. Si vous manquez la notification, veuillez éjecter puis réinsérer le CD-ROM Configuration/Application.
- Cliquez sur le bouton **Oui** si le dialogue de **Contrôle de compte d'utilisateur** s'affiche. Ensuite, veuillez passer à l'étape 4.
- Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran pour installer tous les logiciels nécessaires à votre nouveau scanner USB. Si la fenêtre de l'assistant s'affiche, cliquez sur **Suivant**, et cliquez **Installer ce pilote quand même** de ce logiciel de toute façon dans la fenêtre de ce logiciel de toute façon dans la fenêtre de **Sécurité de Windows**, puis cliquez sur **Terminer** dans la fenêtre de l'assistant.
- Après avoir installé le logiciel, fermez toutes les applications ouvertes et cliquez sur **Terminer** pour redémarrer votre ordinateur.

Sauvegarder le CD-ROM installation/ application au cas où vous devriez réinstaller le gestionnaire et le logiciel à l'avenir.

Contenuto della confezione

- Scanner *
- Cavo USB
- Adattatore di rete AC(Solo per X150 / X200)
- Guida Rapida
- CD-ROM di installazione
- Copri (Ad eccezione di X-Cube)

* Le illustrazioni dello scanner potrebbero essere differenti dallo scanner vero e proprio.

Installazione e configurazione

Fase 1. Collegamento dello scanner Genius ColorPage al computer
X50 / X100 / X-Mini / X-Cube

- Inserire l'estremità quadrata del cavo USB incluso nella porta USB sul retro dello scanner.
- Connettere l'estremità rettangolare del cavo USB alla porta USB sul retro del computer.
- Se si è deciso di connettere lo scanner a un hub USB, accertarsi che questo sia connesso alla porta USB del proprio computer. Quindi connettere lo scanner all'hub USB.

X150 / X200

- Collegare l'adattatore di alimentazione al recettore di alimentazione dello scanner.
- Inserire l'altra estremità dell'alimentatore in una presa di corrente standard.
- Inserire l'estremità quadrata del cavo USB incluso nella porta USB sul retro dello scanner.
- Connettere l'estremità rettangolare del cavo USB alla porta USB sul retro del computer.
- Se si è deciso di connettere lo scanner a un hub USB, accertarsi che questo sia connesso alla porta USB del proprio computer. Quindi connettere lo scanner all'hub USB.
- Accendere l'alimentazione di scanner.

Fase 2. Installazione del software

- Se i componenti USB sul vostro computer stanno funzionando correttamente, rileveranno automaticamente un nuovo dispositivo connesso alla porta USB e sullo schermo apparirà questa finestra.

Se il computer era spento quando è stato effettuato il collegamento dello scanner, il seguente messaggio apparirà quando si accenderà il computer e si avvierà Windows.
- Per Windows 7**

Se il CD-ROM Setup/Applicazioni è per diversi modelli di scanner

 - Inserire il CD di installazione fornito nell'apposita unità. Fare clic su **Esecuzione di install.exe** nella finestra **AutoPlay**.
 - Fare clic sul pulsante **Sì** se viene visualizzata la finestra di dialogo **Controllo dell'account utente**. Seguire le istruzioni presentate nel messaggio della finestra di dialogo.
 - Nella finestra **Gestione dispositivi**, fare clic con il tasto destro su questo scanner in **Altri dispositivi** e selezionare **Aggiornamento software driver** dal menu pop-up. Fare clic su **Cerca il software del driver nel computer** nella finestra visualizzata, e fare clic sul pulsante **Sfoglia**.
 - Nella finestra **Cerca cartella**, selezionare la cartella o unità CD-ROM che contiene il driver dello scanner e fare clic sul pulsante **OK** per tornare alla schermata precedente. Fare clic sul pulsante **Avanti** e fare clic su **Installa il software del driver** se viene visualizzata la finestra **Sicurezza di Windows**. In seguito andare al passaggio 4.
- Se il CD-ROM Setup/Applicazioni è per un solo modello di scanner**

Inserrire il CD di installazione fornito nell'apposita unità. Fare clic su **Esecuzione di install.exe** nella finestra **AutoPlay**.
- Fare clic sul pulsante **Sì** button se viene visualizzata la finestra di dialogo **Controllo dell'account utente**. In seguito andare al passaggio 4.

- Per Windows 8 & Windows 10:**
- Inserire il CD di installazione fornito nell'apposita unità. Fare clic sulla notifica, quindi fare clic su **Esegui install.exe** nella finestra a comparsa. Se si perde la notifica, estrarre e reinserire il CD-ROM Setup/Applicazione.
- Fare clic sul pulsante **Sì** button se viene visualizzata la finestra di dialogo **Controllo dell'account utente**. In seguito andare al passaggio 4.
- Seguire le istruzioni sullo schermo per installare tutto il software necessario allo scanner USB. Se viene visualizzata la finestra con la procedura guidata, fare clic su **Avanti**, e quindi fare clic su **Installa il software del driver** nella finestra **Sicurezza di Windows** e quindi fare clic su **Fine** nella finestra della procedura guidata.
- Quando il software è installato, chiudere tutte le applicazioni aperte e fare clic sul pulsante [Fine] per riavviare il computer.

Conservare il CD-ROM Configurazione / Applicazione qualora fosse necessario reinstallare il driver e il software in futuro.

Contenido del paquete

- Escáner *
- Cable USB
- Adaptador de corriente(Solo para X150 / X200)
- Guía Rápida
- CD-ROM de instalación
- Tapa (Excepto X-Cube)

* Las ilustraciones mostradas pueden diferir del escáner que Vd. ha recibido.

Instalación y configuración

Paso 1. Conexión del escáner al ordenador
X50 / X100 / X-Mini / X-Cube

- Conecte el terminal cuadrado del cable USB incluido al puerto USB situado en la parte posterior del escáner.
- Conecte el extremo rectangular del cable USB a un puerto USB disponible en su ordenador.
- Si va a conectar el escáner a un concentrador USB, compruebe que el concentrador está correctamente conectado al PC. A continuación, conecte el escáner al concentrador USB.

X150 / X200

- Enchufe el adaptador AC en el receptor de alimentación del escáner.
- Enchufe el Corriente cable a una toma de corriente de CA.
- Conecte el terminal cuadrado del cable USB incluido al puerto USB situado en la parte posterior del escáner.
- Conecte el extremo rectangular del cable USB a un puerto USB disponible en su ordenador.
- Si va a conectar el escáner a un concentrador USB, compruebe que el concentrador está correctamente conectado al PC. A continuación, conecte el escáner al concentrador USB.
- Encender la energía del escáner a partir del lado trasero del escáner.

Paso 2. Instalación del software

- Si los componentes USB instalados en su ordenador funcionan correctamente, el escáner será detectado automáticamente y aparecerá el cuadro de diálogo "Asistente para agregar nuevo hardware".

Si su ordenador se encuentra desconectado mientras el escáner está conectado, el mensaje "Instale el nuevo Hardware Wizard" no aparecerá hasta que conecte el ordenador e inicie Windows.
- Para Windows 7:**

Quando el CD-ROM de instalación es para varios modelos de escáner

 - Insérte el CD de instalación suministrado en la unidad correspondiente. Haga clic en **Ejecutar install.exe** en la ventana de **Reproducción automática** que aparece.
 - Haga clic en el botón **Sí** si aparece el diálogo de **Control de cuentas de usuario**. Siga las instrucciones del mensaje de instalación.
 - En la ventana **Administrador de dispositivos**, haga clic con el botón derecho en este escáner que está en **Otros dispositivos** y seleccione **Actualizar software de controlador** del menú desplegable. Haga clic en **Buscar software de controlador en el equipo** en la ventana que aparece y haga clic en el botón **Examinar**.
 - En la ventana **Buscar carpeta**, seleccione la carpeta o la unidad de CD-ROM que contenga el controlador de este escáner y haga clic en el botón **Aceptar** para volver a la pantalla anterior. Haga clic en el botón **Siguiente** y haga clic en **Instalar este software de controlador de todas formas** si aparece la ventana de **Seguridad de Windows**. Después, continúe con el paso 4.
- Quando el CD-ROM de instalación es para un modelo de escáner**

Insérte el CD de instalación suministrado en la unidad correspondiente. Haga clic en **Ejecutar install.exe** en la ventana de **Reproducción automática** que aparece.
- Haga clic en el botón **Sí** si aparece el diálogo del **Control de cuentas de usuario**. Después, continúe con el paso 4.

- Para Windows 8 & Windows 10:**
- Insérte el CD de instalación suministrado en la unidad correspondiente. Haga clic en la notificación emergente, entonces haga clic en **Ejecutar install.exe** en la ventana emergente. Si se pierde la notificación emergente, por favor eyectar y reinserter el CD-ROM de Setup/Alplicación.
- Haga clic en el botón **Sí** si aparece el diálogo del **Control de cuentas de usuario**. Después, continúe con el paso 4.
- Siga las instrucciones de la pantalla para instalar el software necesario para el escáner USB. Si aparece la ventana del asistente, haga clic en **Siguiente**, y haga clic en **Instalar este software de controlador de todas formas** en la ventana de **Seguridad de Windows** y luego haga clic en **Finalizar** en la ventana del asistente.
- Cuando esté instalado el software, cierre todas las aplicaciones y haga clic en el botón «Finalizar»para reiniciar.

Guarde el CD-ROM de Instalación / Aplicación para futuras reinstalaciones de controlador y software cuando sea necesario.

Conteúdo da Embalagem

- Scanner *
- Cabo USB
- Adaptador AC(Somente para X150 / X200)
- Guia Rápida
- O CD-ROM de Instalação / Aplicativos
- Tampa (Exceto X-Cube)

* A ilustração que representa o scanner pode não se parecer com o scanner que você está recebendo.

Instalação e Configuração

Passo 1. Conexão do scanner a seu computador
X50 / X100 / X-Mini / X-Cube

- Conecte a extremidade quadrada do cabo USB incluso na porta USB na parte traseira do scanner.
- Conectar o extremo retangular do cabo USB para uma porta USB disponível no seu computador.
- Se você planeja conectar seu scanner a um hub USB, certifique-se de que este esteja conectado à porta USB em seu computador. A seguir, conecte o scanner ao hub USB.

X150 / X200

- Conecte o adaptador ao receptor de energia do scanner.
- Conecte a outra ponta do adaptador AC em uma tomada elétrica AC padrão.
- Conecte a extremidade quadrada do cabo USB incluso na porta USB na parte traseira do scanner.
- Conectar o extremo retangular do cabo USB para uma porta USB disponível no seu computador.
- Se você planeja conectar seu scanner a um hub USB, certifique-se de que este esteja conectado à porta USB em seu computador. A seguir, conecte o scanner ao hub USB.
- Ligue a energia do scanner.

Passo 2. Instalação do software

- Se os componentes USB em seu computador estiverem funcionando corretamente, eles detectarão automaticamente o scanner, ativando o "Assistente para adicionar novo hardware".

Se seu computador estava desligado quando você conectou o scanner, a mensagem "Assistente para adicionar novo hardware" será exibida na próxima vez que o Windows iniciar.
- Para o Windows 7**

Quando o O CD-ROM de Instalação / Aplicativos for para diversos modelos de escâners

 - Insira o CD de instalação fornecido na unidade de CD-ROM. Clique **Executar install.exe** na janela **Reprodução Automática** que aparece.
 - Clique no botão **Sim** se aparecer o diálogo de **Controle de Conta de Usuário**. Siga as instruções na mensagem de instalação exibida.
 - Najanela **Gerenciador de Dispositivos**, clique a direita neste escaner sob o item **Outros dispositivos** e seleccione **Atualizar Driver** a partir do menu suspenso. Clique **Procurar software de driver no computador** na janela que aparece, e clique no botão **Procurar**.
 - Najanela **Procurar Pasta**, selecione a pasta ou unidade de CD-ROM que contém este driver do escaner e clique no botão **OK** para retornar à tela anterior. Clique no botão **Avançar** e clique **Instalar este software de driver mesmo assim** se a janela **Segurança do Windows** aparecer. Depois disso, vá para o passo 4.
- Quando o O CD-ROM de Instalação / Aplicativos for para um modelo de escáner**

Insira o CD de instalação fornecido na unidade de CD-ROM. Clique **Executar install.exe** na janela **Reprodução Automática** que aparece.
- Clique no botão **Sim** se aparecer o diálogo de **Controle de Conta de Usuário**. Depois disso, vá para o passo 4.

- Para o Windows 8 & Windows 10:**
- Insira o CD de instalação fornecido na unidade de CD-ROM. Clique no aviso de pop-up, em seguida, clique em **Executar install.exe** na janela de pop-up. Se não encontrar o aviso de pop-up, ejete e reinsira o CD-ROM de Configuração/Aplicativo.
- Clique no botão **Sim** se aparecer o diálogo de **Controle de Conta de Usuário**. Depois disso, vá para o passo 4.
- Siga as instruções na tela para instalar todos os programas necessários a seu novo scanner USB. Se a janela do assistente aparecer clique **Avançar**, e clique **Instalar este software de driver mesmo assim** na janela de **Segurança do Windows** e em seguida clique **Concluir** na janela do assistente.
- Após a instalação do scanner, feche todos os aplicativos abertos e clique no botão [Concluir] para reiniciar seu computador.

Guarde O CD-ROM de Instalação / Aplicativos caso seja necessário reinstalar o controlador e o software no futuro.

You may also consult the complete "user's guide" which is automatically installed on your computer with the scanner software.

Weitere Hinweise enthält auch das "Benutzerhandbuch", welches mit der Scanner-Software automatisch installiert wurde.

Vous pouvez également consulter le "guide de l'utilisateur", qui est installé automatiquement sur votre ordinateur avec le logiciel du scanner.

E'possibile inoltre consultare il "manuale dell'utente", installato automaticamente nel computer con il software dello scanner.

También puede encontrar otras ayudas en el "manual del usuario", instalado automáticamente en su computadora con el Software del escaner.

Também poderá consultar o "manual do utilizador", o qual foi automaticamente instalado no seu computador, juntamente com o Software do scanner.

